



菜單

Menu

介紹菜單

Introdução

Menu Introduction

汤煲 | Sopas | Soups

主食 | Acompanhamentos | Side dishes

海鲜类 | Mariscos | Seafood

海鲜精选 | Especialidades de mariscos | Seafood specialties

鲜鱼 类 | Peixe | Fish

肉类 | Carne | Meat

时令蔬菜 | Legumes | Vegetable

甜點 | Sobremesas | Desserts

备注 | Observações | Note

此菜單中的一些圖像代表

Algumas imagens deste menu são representativas podendo não corresponder aos pratos reais.
Some images in this menu are representative and may not correspond to the actual dishes.

如果您有对某些食物过敏，请及时告知点餐人员

Se for alérgico a algum produto alimentar por favor comunique aos funcionários.

If you are allergic to any food item please notify the staff.

没有菜，食物或饮料，包括服务费如果不能充电

由客户要求的或它不可用

Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado.

No dish, food or drink, including the couvert, may be charged if it is not requested by the customer or is rendered useless.

包括增值税法定利率

IVA incluído à taxa legal em vigor.

VAT included at the current legal rate.



汤煲

Sopas Soups

Sopa de marisco | 特色海鲜茶壶
Seafood soup
6.00€

101



Sopa de pepino do mar | 海参汤
Sea cucumber soup
3.80€

102



蟹肉羹
Sopa de caranguejo | Crab Soup
3.50€

103



Sopa de peixe | 鱼丸汤
Fish soup
3.50€

104



老鸭汤
Sopa de pato | Duck soup
4.50€

105



Sopa de van tan | 云吞汤-小
Wontun soup
3.50€ / 8.50€

106



水饺汤
Raviolis de Porco | Dumpling soup
3.50€

107

主食

Acompanhamentos

Side dish



201

海鲜饭

Arroz de marisco | Seafood rice

38.00€



202

石锅饭

Arroz frito com bacon | Fried rice with preserved pork

12.00€



203

糯米饭

Arroz glutinoso | Glutinous rice

12.00€



204

金粉面

Massa com marisco | Seafood noodles

6.80€



205

炒年糕

Massa de Passagem do ano com Marisco | New Year's noodles with seafood

8.00€



206

炒粉干

Masa de arroz | Rice noodles

6.80€



207

炒牛河

Massa de arroz com vaca | Rice pasta with beef

8.50€



210

白米饭

Arroz branco | White rice

1.50€

海鲜类

Mariscos Seafood



300

海鲜拼盘 2人份

Mariscada 2 pessoas

Burrié 300g | Ostras 6 unidades | Percebes 200g | Canilhas 200g | Camarão cozido 200g | Sapateira cozida

Mixed seafood 2 person

Burrié 300g | Oysters 6 units | Barnacles 200g | Canilhas 200g | Boiled shrimp 200g | Boiled edible crab
68€

301

海鲜拼盘 4人份

Mariscada 4 pessoas

Lagosta viva cozida 300g | Camarão de espinho 150g | Navalheiras 4 unidades | Burrié 300g
Ostras 8 unidades | Percebes 200g | Canilhas 200g | Camarão cozido 200g | Sapateira cozida

Mixed seafood 4 person

Cooked live lobster | Espinho shrimp 150g | Navalheiras 4 unidades | Burrié 300g
Oysters 8 unidades | Barnacles 200g | Canilhas 200g | Boiled shrimp 200g | Boiled edible crab
118€



302

龟脚
Percebes | Barnacles
18.00€ / 250g.



303

刺螺
Canilhas
18.00€ / 250g.



304

蚕虾
Gambas de espinho | Espinho Prawn
18.00€ / 250g.



305

南部虾
Camarão do algarve | Algarve shrimp
17.00€ / 250g.



306

盐水虾
Camarão cozido | Boiled shrimp
12.00€ / 250g.



307

生蚝 (1个)
Ostra | Oyster
2.00€ (luni)



308
螺蛳
Burrié
10.00€



309
河蟹
Navalheira | Crab
20.00€ / 500g.



310
凉拌海螺
Salada de Concha | Conch salad
18.00€



311
章鱼沙拉
Salada de povlo | Octopus salad
8.80€



312
凉拌海蜇
Alforreca | Jellyfish salad
10.00€

海鲜精选

Especialidades de mariscos

Seafood specialties



401

刺身拼盘

Mix Sashimi

Preço da época | Current price



402A

龙虾刺身

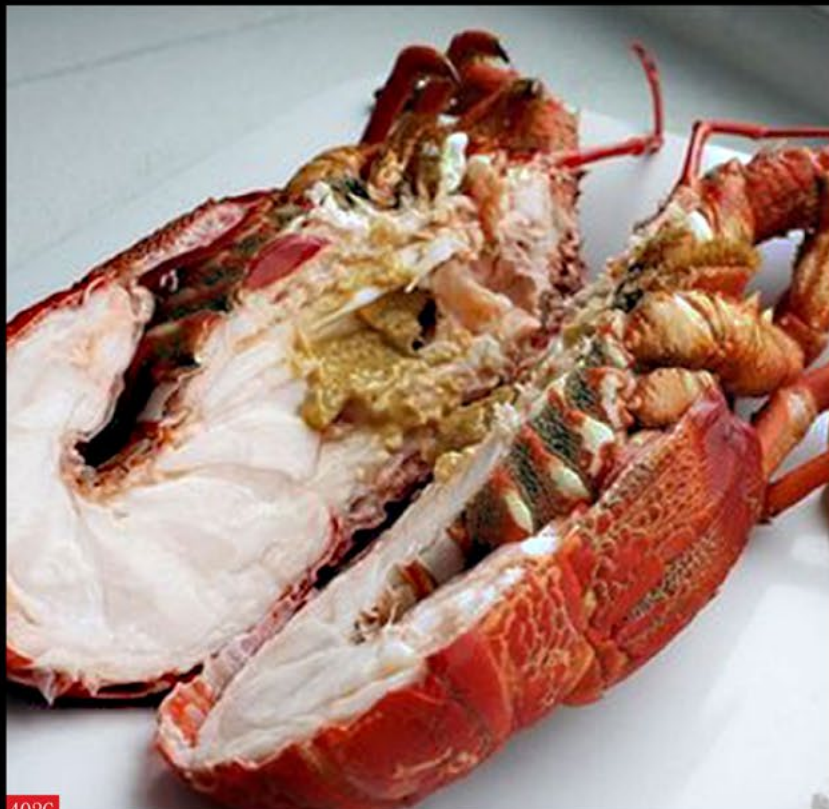
Sashimi de lagosta | Lobster sashimi

Preço da época | Current price



402B

龙虾香煎
Lagosta frita | Fried lobster
Preço da época | Current price



402C

龙虾白灼
Lagosta viva cozida | Steamed live lobster
Preço da época | Current price



402D

姜葱龙虾
Lagosta saute | Saute lobster
Preço da época | Current price



404B

403

蜘蛛蟹
Santola | Spider crab
22.00€

404A

清蒸蟹
Sapateira viva cozida | Live edible crab
20€/kg

404B

姜葱活蟹
Sapateira viva com cebolinho e gengibre
Live edible crab with chive and ginger
20€/kg

404C

辣炒活蟹
Sapateira salteada em molho picante
Sauteed edible crab in hot and spicy sauce
20€/kg



404C



405

香煎大红虾
Camarão vermelho cauterizado | Red shrimp cauterized
40€ / 500g.



406

香烤虎虾
Gambas tigre grelhadas | Grilled tiger prawns
40€ / 500g.



407

葱油扇贝 (1个)
Vieiras com cebolas verdes (1un) | Scallops with green onions (1un)
3.50€



408

红烧海参
Pepino do mar com cebolinho
Sea cucumber with green onion
30.00€



409

葡式贝壳
Amêijoia | Cockle
18.00€



410

香烤墨鱼
Chocos grelhados | Grilled cuttlefish
13.80€



411

龙井虾
Camarão com folha de chá | Shrimp with tea leaf
16.60€



412

蒜子虾
Camarão de alho | Garlic shrimp
10.80€



413

蒜蓉蒸虾
Camarão no vapor de alho | Garlic steamed shrimp
10.80€



414

爆炒海螺
Aipo com carne de concha | Conch meat and celery
18.00€

鲜鱼类

Peixe Fish



501

松鼠鱼 红鱼

Peixe agri doce | Bittersweet fish | Cantaril | Red Fish

28.00€



502

葱油鲜鱼

Peixe agri doce | Bittersweet fish

28.00€



504

剁椒鱼头 三文鱼鱼头

Cabeça de peixe especial | Special fish head

Salmão | Salmon

12.80€



503

剁椒鲜鱼 红鱼

Peixe picante | Spicy fish | Cantaril | Red Fish

28.00€



505

塘煮鲜鱼 红鱼
Sopa de peixe com tofu | Fish soup with tofu | Cantaril | Red Fish
28.00€



506

酸菜鱼 红鱼
Sopa de peixe com vegetais salgados | Fish soup with savory vegetables
Cantaril | Red Fish
28.00€



507

水煮鱼 红鱼
Peixe cozido em molho picante | Boiled fish in spicy sauce
Cantaril | Red Fish
28.00€



508

烤鲜鱼 鲈鱼
Dourada ou robalo assado | Roast gilthead seabream or sea bass
20.00€

肉类 Carne Meat



601

烤黑猪肉
Porco preto | Black pork
15.00€



603

台塑牛排
Carne assada | Roasted beef
15.00€



604

烤羊排
Costeletas de carneiro assadas | Roasted mutton chops
15.00€



605

蒜香排骨
Entrecosto de porco assado | Roasted pork spareribs
12.00€



606

北京烤鸭
Pato de Pequim | Beijing roast duck
35.00€



607

叉烧肉
Carne de porco no forno com molho de barbeque
Pork in the oven with barbecue sauce
12.00€



608

糖醋排骨
Entrecosto agri doce | Bittersweet spare ribs
8.00€



609

红烧牛尾
Rabo de vaca | Braised oxtail
12.00€



610

红烧羊肉
Cabrito guisado com molho soja | Stewed goatling with soy sauce
12.00€



611

干锅牛仔骨
Costeletas de vaca | Beef chops
12.00€



612

石锅牛肉
Vaca em SHI GUO | SHI GUO beef
12.00€



613

石锅鸡
Frango em SHI GUO | SHI GUO Chicken
12.00€



614

辣子鸡丁
Frango frito | Spicy chicken
12.00€

时令蔬菜

Legumes Vegetable



701

葱油秋葵
Quiabo Salteado | Sautéed okra
12.00€



702

蒜苗腊肉
Alho francês com carne curada (chinês)
Leeks with cured meat (Chinese)
9.80€



703

清炒芦笋
Aspargo | Asparagus
10.00€



704

虎皮尖椒
Pimento verde salteado | Sautéed green bell pepper
8.80€



705

小油菜
Couve chinesa | Chinese cabbage
6.60€



706

茄子
Berinjela | Eggplant
7.90€



707

麻辣豆腐
Tofu com molho picante | Tofu with spicy sauce
7.90€

甜点

Sobremesas

Desserts



750



753

750

抹茶提拉米苏
Tiramisu de chá verde
Tiramisu green tea
4.80€

751

脆皮鲜奶
Leite frito
Fried milk
4.80€

752

南瓜饼
Torta de abóbora chinesa
Chinese pumpkin pie
3.80€

753

煎堆
Bola de gergelim frito
Fried sesame glutinous rice balls
4.00€

755

奶黄包
Pão com doce de ovo
Steamed creamy custard bun
3.80€

756

椰汁糕
Pudim de coco
Coconut pudding
3.80€

757

香蕉船
Banana com gelado
Banana with ice-cream
3.80€

758

荔枝
Lichias
Lychees
3.80€

758

时果
Fruta
Fruit
3.80€



756



755

